

IN THE COURT OF FINAL APPEAL  
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
香港特別行政區  
終審法院

Case No.                      of  
訴訟編號二零                      年第                      號

Application for Remission of Fee  
豁免繳付費用申請書

To Registrar of the Court of Final Appeal  
致終審法院法院司法常務官

I.....apply to remit payment of the fee of .....  
particulars of the grounds for which are set out as follows:

本人.....現申請豁免繳付.....的申請費用，所根據的理由如下：

.....

.....

.....

**1. Personal details**  
個人詳細資料

|                   |  |  |
|-------------------|--|--|
| Name<br>姓名        |  |  |
| Address<br>地址     |  |  |
| I live in<br>本人居於 | <input type="checkbox"/> my own flat<br>自置居住單位                 | <input type="checkbox"/> rented private flat<br>租住私人單位 |
|                   | <input type="checkbox"/> my jointly owned flat<br>本人的聯名擁有居住單位  | <input type="checkbox"/> public housing estate<br>公共屋邨 |
|                   | <input type="checkbox"/> Mortgage: Monthly Payment<br>按揭： 每月供款 | \$ .....   |

**2. Employment/Income**  
受僱情況/入息

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> I am employed as a<br>本人受僱為  | Employers Particulars<br>僱主資料 |
| <input type="checkbox"/> I am self employed as a<br>本人自僱從事  |                               |
| <input type="checkbox"/> Monthly Income<br>每月入息   | \$                            |
| <input type="checkbox"/> Other monthly income<br>(including contribution or<br>assistance from sons, relatives) | \$                            |

|  |  |
|--|--|
| or friends etc.)<br>每月 其他收入 (包括子女或親戚<br>朋友的資助)   |  |
| <input type="checkbox"/> Total Monthly Income<br>每月總 入息  | \$   |
| <input type="checkbox"/> Total Monthly Expenditure<br>每月總開支  | \$   |
| <input type="checkbox"/> I have been unemployed for<br>本人已失業，為期  | Years                      Months<br>年                              個月 |
| <input type="checkbox"/> I am a pensioner<br>本人為領取退休金的人士   | \$   |
| <input type="checkbox"/> I am a recipient of CSSA, file<br>no. is _____<br>本人為領取綜援的人士，檔案編<br>號為: _____ | \$   |

**3. Bank account and savings (please list all with copies of bank passbook for last 2 years)**  
銀行帳戶及儲蓄 (請全數列出，連同過去兩年銀行戶口紀錄的副本)

| Bank account<br>銀行帳戶 | Balance \$<br>結餘 \$ |
|----------------------|---------------------|
|                      |                     |

**4. Other assets (please list and indicate their location)**  
其他資產 (請列出和示明其所在)

|  |
|--|
|  |
|--|

**5. Other liabilities (Please list)**  
其他負債 (請列出)

|  |
|--|
|  |
|--|

**6. Confirmation**  
確認

I ..... confirm that the details I have given above and in the attached sheet(s) (if any) are true to the best of my knowledge

本人 ..... 確認：盡本人所知，本人在以上各段及在附頁(如有的話)中提供的詳細資料，均屬事實

.....  
Signature of Applicant  
申請人簽署

.....  
Position or office held  
職銜或所擔任的職位  
(If signing on behalf of a firm,  
company or corporation)  
With company chop (if applicable)  
(如代表商號、公司或法團)  
連同公司圖章(如適用)